

# Mininova

Classic style





# *Scopri l'audace innovazione e il design superiore delle macchine caffè Wega*

ENGLISH

*Experience the bold innovation and superior design of Wega's coffee machines.*

DEUTSCH

*Erleben Sie die mutige Innovation und das erstklassige Design der Kaffeemaschinen von Wega*

FRANÇAIS

*Découvrez l'innovation audacieuse et le design supérieur des machines à café Wega*

ESPAÑOL

*Descubre la innovación audaz y el diseño extraordinario de las máquinas de café Wega*

## Stile classico



L'ultra leggera di casa Wega con l'erogazione manuale a levetta. Un must per gli intenditori del più tradizionale degli espressi, si presenta in tutta la sua bellezza combinando inox e legno, per uno stile inconfondibile.

ENGLISH

## Classic style

The Wega home's ultra-lightweight espresso machine with manual lever operation. A must-have for connoisseurs of the most traditional espresso, it showcases its beauty by combining stainless steel and wood, for an unmistakable style.

DEUTSCH

## Klassischer Stil

Die ultraleichte Kaffeemaschine von Wega mit Hebel für manuellen Brühvorgang. Dieses Must-have für Kenner des Espressos in seiner traditionellsten Form zeigt sich durch die unverkennbare Kombination aus Edelstahl und Holz in seiner ganzen Schönheit.

FRENCH

## Style classique

La machine ultra légère de Wega avec distribution manuelle à levier. Un must pour les amateurs du plus traditionnel des espressos, elle se présente dans toute sa splendeur dans une combinaison d'inox et de bois, pour un style unique.

ESPAÑOL

## Estilo clásico

La ultraligera de Wega con erogación manual de palanca. Imprescindible para los entendidos del expreso más tradicional, destaca por su hermosa combinación de acero inoxidable y madera, que le otorga un estilo inconfundible.



ENGLISH

## EMA 1

- An individual visible unit with standard height of 82 mm (distance from the dispensing spout to the cup-support grid)
- A steam nozzle and a hot water dispensing nozzle, both manual
- Standard self-levelling
- Vibration pump
- 1 inner tank, 1,7 l
- Direct connection to the water mains for water supply
- Inlet water pressure regulator
- 2-l boiler with two exchangers
- Decalcification system
- Upper cup-support grid with plexiglass
- To enhance the purism that distinguishes the style of this machine, new wooden finishes were created for: water knob, steam knob, filter carrier and levers

DEUTSCH

## EMA 1

- Eine einzelne freiliegende Gruppe mit Standardhöhe von 82 mm (Abstand zwischen Abgabeschüssel und Tassenabstellgitter)
- Eine Dampfäuse und eine Heißwasserdüse, beide manuell
- Serienmäßiger Selbstausgleich
- Vibrationspumpe
- Innentank zu 1,7 l
- Direkter Anschluss an die Wasserversorgung zum Wassereinfüllen
- Druckregler des einlaufenden Wassers
- 2-l-Kessel mit zwei Wärmetauschern
- Entkalkungssystem
- Oberes Tassenabstellgitter mit Plexiglas
- Um den Purismus zu unterstreichen, der diese Maschine auszeichnet, wurden neue Abschlusselemente aus Holz für den Wassergriff, den Dampfgriff, für Filterhalter und Hebel verwendet

FRENCH

## EMA 1

- Un groupe unique visible hauteur standard de 82 mm (distance du bec de distribution à la grille d'appui tasses)
- Une buse vapeur et une buse eau chaude, manuelles
- Niveau automatique de série
- Pompe à vibration
- Réservoir interne de 1,7 lt
- Branchement direct au réseau hydrique pour le chargement de l'eau
- Régulateur de pression de l'eau en entrée
- Chaudière 2 li avec deux échangeurs
- Système de détartrage
- Grille supérieure appui tasses avec plexiglass
- De nouvelles finitions en bois ont été ajoutées pour souligner la pureté distinctive du style de cette machine : molette à eau, molette à vapeur, porte-filtres et leviers

ESPAÑOL

## EMA 1

- Un grupo individual visible con altura estándar de 82 mm (distancia de la boquilla de suministro a la rejilla apoya-tazas)
- Una lanza de vapor y una lanza suministro agua caliente, ambas manuales
- Autonivel de serie
- Bomba de vibración
- Depósito interno de 1,7 lt
- Conexión directa a la red hídrica para el llenado de agua
- Regulador de la presión del agua en entrada
- Caldera 2 lt con dos intercambiadores
- Sistema de decalcificación
- Rejilla superior apoya-tazas con plexiglás.
- Para exaltar el purismo que contraseña el estilo de esta máquina, se crearon otros acabados nuevos y de madera para: tirador agua, tirador vapor, portafiltros y palancas

## EMA 1

- Un gruppo singolo a vista con altezza standard di 82 mm (distanza dal beccuccio erogazione alla griglia poggiatezze)
- Una lancia vapore e una lancia erogazione acqua calda, entrambi manuali
- Autolivello di serie
- Pompa a vibrazione
- Serbatoio interno da 1,7lt
- Allacciamento diretto alla rete idrica per il carico acqua
- Regolatore della pressione dell'acqua in ingresso
- Caldaia 2 lt con due scambiatori
- Sistema di decalcificazione
- Griglia superiore poggia tazze con plexiglass
- Per esaltare il purismo che contraddistingue lo stile di questa macchina, sono state create delle nuove finiture in legno per: manopola acqua, manopola vapore, portafiltri e leve



# EMA 2

- Due gruppi a vista con altezza standard di 82 mm (distanza dal beccuccio erogazione alla griglia poggiatezze)
- Una lancia vapore e una lancia erogazione acqua calda, entrambi manuali
- Autolivello caldaia e serbatoio di serie
- 3 pompe a vibrazione: una su ogni gruppo e la terza dedicata esclusivamente alla gestione del livello caldaia
- Allacciamento diretto alla rete idrica per il carico acqua
- Serbatoio interno da 4lt
- Regolatore della pressione dell'acqua in ingresso
- Caldaia 7lt con due scambiatori
- Sistema di decalcificazione
- Griglia superiore poggia tazze con plexiglass
- Per esaltare il purismo che contraddistingue lo stile di questa macchina, sono state create delle nuove finiture in legno per: manopola acqua, manopola vapore, portafiltri e leve

ENGLISH

## EMA 2

- Two visible units with standard height of 82 mm (distance from the dispensing spout to the cup-support grid)
- A steam nozzle and a hot water dispensing nozzle, both manual
- Self-levelling boiler and standard tank
- 3 vibration pumps: one on each unit and the third dedicated exclusively to management of the boiler level
- Direct connection to the water mains for water supply
- Inner tank, 4lt
- Inlet water pressure regulator
- 7-l boiler with two exchangers
- Decalcification system
- Upper cup-support grid with plexiglass
- To enhance the purism that distinguishes the style of this machine, new wooden finishes were created for: water knob, steam knob, filter carrier and levers

FRENCH

## EMA 2

- Deux groupes visibles avec une hauteur standard de 82 mm (distance du bec de distribution à la grille appui tasses)
- Une buse vapeur et une buse eau chaude, manuelles
- Niveau automatique chaudière et réservoir de série
- 3 pompes à vibration: une sur chaque groupe et la troisième dédiée exclusivement à la gestion du niveau de la chaudière
- Réservoir interne de 4lt
- Branchement direct au réseau hydrique pour le chargement de l'eau
- Régulateur de pression de l'eau en entrée
- Chaudière 7lt avec deux échangeurs
- Système de détartrage.
- Grille supérieure appui tasses avec plexiglass
- De nouvelles finitions en bois ont été ajoutées pour souligner la pureté distinctive du style de cette machine : molette à eau, molette à vapeur, porte-filtres et leviers

DEUTSCH

## EMA 2

- Zwei freiliegende Gruppen mit Standardhöhe von 82 mm (Abstand zwischen Abgabeschnabel und Tassenabstellgitter)
- Eine Dampfdüse und eine Heißwasserdüse, beide manuell
- Serienmäßiger Selbstausgleich von Kessel und Tank
- 3 Vibrationspumpen: eine auf jeder Gruppe und die dritte ausschließlich zum Steuern des Kesselstands
- Innentank zu 4 l
- Direkter Anschluss an die Wasserversorgung zum Wassereinfüllen
- Druckregler des einlaufenden Wassers
- 7 l-Kessel mit zwei Wärmetauschern
- Entkalkungssystem
- Oberes Tassenabstellgitter mit Plexiglas
- Um den Purismus zu unterstreichen, wurden neue Abschlusselemente aus Holz für den Wassergriff, den Dampfgriff, für Filterhalter und Hebel verwendet

ESPAÑOL

## EMA 2

- Dos grupos visibles con altura estándar de 82 mm (distancia de la boquilla de suministro a la rejilla apoya-tazas)
- Una lanza de vapor y una lanza suministro agua caliente, ambas manuales
- Autonivel caldera y depósito de serie
- 3 bombas de vibración: una en cada grupo y la tercera dedicada sólo a la gestión del nivel caldera
- Depósito interno de 4 lt
- Conexión directa a la red hídrica para el llenado de agua.
- Regulador de la presión del agua en entrada
- Caldera 7 lt con dos intercambiadores
- Sistema de decalcificación
- Rejilla superior apoya-tazas con plexiglas
- Para exaltar el purismo que contrasta el estilo de esta máquina, se crearon otros acabados nuevos y de madera para: tirador agua, tirador vapor, portafiltras y palancas



# Specifiche tecniche

Technical specification | Technischeangaben | Technischeangaben | Especificaciones técnicas

1GR

2GR

## Voltaggio

Voltage | Spannung | Tension | Voltaje

120\*/ 230-240 V

120\*/ 230-240 V

## Potenza

Power | Leistung | Puissance | Potencia

1.600\* / 1.600 W

2.900\* / 2.900W

## Caldaia

Boiler | Heizkessel | Chaudière | Caldera

2 Lt

7 Lt

## Dimensioni

Dimensions | Größe | Taille | Dimensiones

33 × 43,5 × 48,5 cm

59 × 44,5 × 53,5 cm

## Peso netto

Net weight | Nettogewicht | Poids net | Peso neto

25 Kg

46 Kg

## Colori

Colours | Farben | Couleurs | Colores

**Cromo** | Chrome | Verchromt | Cromado 



ACQUA

MEGA

# Marchi

Marks | Prüfungen | Marcas | Marques



**Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni. Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione.**

ENGLISH

Product approval list available depending on the version. The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice.

DEUTSCH

Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

FRENCH

Liste des homologations du produit disponibles selon les versions. Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication.

ESPAÑOL

Lista de homologaciones de producto disponible según la versión. El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual.

